

# maXlife

## 20W PD FAST CHARGER

Model: MXTC-06-30AC

### Specification/Specyfikacja

<b>Input voltage/Napięcie wejściowe:</b>	110 - 240V ~50/60Hz 0.6A
<b>Power/Moc:</b>	30.0W
<b>Output socket/Złącze wyjściowe:</b>	1x USB-A + 1x USB-C
<b>Output voltage/Napięcie wyjściowe:</b>	<b>USB-A:</b> 5.0V = 3.0A (15.0W), 9.0V = 2.0A (18.0W), 12.0V = 1.5A (18W) <b>USB-C:</b> 5.0V = 3.0A (15.0W), 9.0V = 3.0A (27.0W), 12.0V = 2.5A (25.0W), 15.0V = 2.0A (30.0W), 20.0V = 1.5A (30.0W) <b>USB-A + USB-C:</b> 5.0V = 3.0A (15.0W)
<b>Average working efficiency/Średnia sprawność podczas pracy:</b>	<b>USB-A:</b> 83.5% <b>USB-C:</b> 83.1%
<b>Efficiency 10%/Sprawność dla 10%:</b>	<b>USB-A:</b> 75.9% <b>USB-C:</b> 75.6%
<b>Standby power consumption/Pobór spoczynkowy:</b>	0.08W
<b>Compatible fast charging standards /Kompatybilne standardy szybkiego ładowania:</b>	<b>USB-A:</b> QC3.0, Samsung AFC, Huawei SCP, Apple 2.4A <b>USB-C:</b> PD3.0, PD PPS, QC4+, Samsung AFC, Huawei FCP, Apple 2.4A
<b>Cable connectors/Złącza kabla:</b>	USB-C/USB-C
<b>Cable power/Moc kabla:</b>	60W
<b>Cable length/Długość kabla:</b>	1m

#### ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Zapoznaj się uważnie z podanymi w instrukcji wskazówkami. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem. Urządzenie należy stosować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie stosować produktu poza zakresem mocy podanym w specyfikacji. Podłączać produkt tylko do odpowiedniego gniazda sieciowego. Nie włączaj urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z urządzeń elektronicznych, ani wtedy, gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia. Przechowuj urządzenie z dala od zasięgu dzieci. Urządzenie może być obsługiwane tylko przez osoby dorosłe. Naprawiać ten produkt może wyłącznie wykwalifikowany serwis producenta lub autoryzowany punkt serwisowy. Naprawa urządzenia przez niewykwalifikowany serwis lub przez nieautoryzowany punkt serwisowy grozi uszkodzeniem urządzenia i utratą gwarancji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane samodzielnymi modyfikacjami. Podobnie jest w przypadku zastosowania przewodów innych niż oryginalne. Nie wolno używać produktu, gdy jest uszkodzony. Nie należy narażać urządzenia na działania wody, innych płynów oraz zanieczyszczeń. Chronić produkt przed upadkiem i silnymi wstrząsami.

#### SAFETY RULES

Read the instructions in this manual carefully. Failure to follow these instructions may be dangerous or illegal. The device should always be used in line with its intended use. Do not use the product outside the power range indicated in the specifications. Always connect the product to the suitable mains socket. Do not switch on the device in places, where the use of electronic devices is prohibited or when it may cause interference or other hazards. Keep the device out of the reach of children. The device may be operated solely by adults. This product may only be repaired by the manufacturer's qualified service department or by an authorized service center. Repair by unqualified service personnel or unauthorized repair service may damage the device and void the warranty. The manufacturer shall not be held liable for any damage caused by unauthorized modifications. The same applies to using any unoriginal cables. Do not use a damaged product. Do not expose the device to water, other liquids and contaminants. Protect the product from falling and heavy impact.

#### CE DEKLARACJA ZGODNOŚCI Z DYREKTYWAMI UNII EUROPEJSKIEJ

Niniejszym TelForceOne S.A. oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.



#### PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA ZUŻYTEGO SPRZĘTU

Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.



#### PODWÓJNA KLASA OCHRONNOŚCI

Produkt oznaczony jest symbolem drugiej klasy ochrony. W urządzeniach tej klasy ochronności bezpieczeństwo pod względem porażeniowym jest zapewnione przez zastosowanie odpowiedniej izolacji – podwójnej lub wzmocnionej – której zniszczenie jest bardzo mało prawdopodobne.



#### TYLKO DO UŻYTKU WEWNĘTRZNEGO

#### CE DECLARATION OF CONFORMITY WITH EUROPEAN UNION DIRECTIVES

TelForceOne S.A. hereby declares that this product conforms to the basic requirements and other provisions of the “new approach” Directives of the European Union.



#### PROPER DISPOSAL OF USED EQUIPMENT

The device is marked with a crossed-out garbage bin, in accordance with the European Directive 2012/19/WE on used electrical and electronic equipment (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Products marked with this symbol should not be utilized or disposed of with other household waste after the end of their service life. User is obliged to dispose of waste electrical and electronic equipment, delivering them to a designated point at which such hazardous wastes are subjected recycled. Collecting this type of waste in dedicated places and the proper process of their recycle contribute to the protection of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment has a beneficial effect on human health and the environment. In order to obtain information on where and how to dispose of used electrical and electronic equipment in an environmentally safe way, the user should contact the appropriate local authority, the waste collection point or the point of sale where the equipment was purchased.



#### PROTECTION CLASS II

The product bears the symbol of the second protection class. In devices with this protection class, the electric shock protection is ensured by the appropriate insulation (i.e. double or reinforced), which is unlikely to be damaged.



#### FOR INDOOR USE ONLY



FR

Cet appareil est recyclable.

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



OU



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

Producent / Producer:

TelForceOne S.A.  
Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Poland/Polaska

Produced in PRC  
Wyprodukowano w Chinach